



**ETES-VOUS SOURD??**

Tous les cas de SURDITE ou d'OREILLE DURE se guérissent maintenant par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance sont incurables. Les bourdonnements d'oreille cessent immédiatement. Décrivez votre cas. Examen et conseil gratuits. Vous pouvez vous guérir chez vous à un coût relativement bas. 596 La Salle Ave., CHICAGO, ILL. Dr. Dalton's Aural Institute.

La jeune Irma, du Théâtre des Fantaisies Parisiennes, à défaut de talent, a pour elle la beauté. Aussi, chaque soir, sa loge est-elle pleine d'adorateurs, ce qui ne laisse pas d'agacer singulièrement ses bonnes petites camarades.

L'une d'elle disait à une autre : — Crois-tu, ma chère, elle en a en ce moment une douzaine autour d'elle ! Et l'autre d'ajouter méchamment : — Il ne manque plus que le citron !

Mlle M. L. Dangore, Ste-Luce, Que., écrit : "Je vous ai écrit la dernière fois pour une de mes amies, Mme Parent, à qui j'ai fortement recommandé vos remèdes, elle désire commencer le traitement aussitôt que possible. Si vous vous le rappelez, j'ai suivi votre traitement l'hiver dernier, et grâce à vos remèdes je me suis bien rétablie. Depuis ce temps-là, je n'ai pas perdu une seule occasion de faire connaître votre traitement, et je continuerai de le faire afin de diminuer un peu la dette de reconnaissance que je vous dois pour tout le bien que vous m'avez fait."



**TOUTES LES FEMMES MALADES** Devraient suivre l'exemple de Mlle Dangore et comme elle, retrouver la santé, force bonheur. Ecrivez aujourd'hui à Mad. Richard pour ses conseils qu'elle sera heureuse de vous faire parvenir gratuitement. Aussi procurez-vous son dernier livre "LE GUIDE DE LA FEMME" envoyé sur réception de 10 cts, pour couvrir les frais de poste. Le vrai moyen pour retrouver le chemin de la santé. Ne retardez pas. Ecrivez aujourd'hui. Mad. J. C. Richard, Boite 898, Montreal, Que.

Dans une société où, à tour de rôle, plusieurs personnes avaient énuméré leurs défauts : "Moi, dit un des assistants, j'avoue que je suis trop franc, trop libéral, trop indulgent, trop courageux, etc."

Piqué de cette orgueilleuse confession, un de ceux qui l'avaient entendue répliqua : "Le dénombrement des vices dont vous vous accusez avec tant de franchise et de modestie, prouve bien, Monsieur, que vous avez les vertus contraires."



**MATERIEL D'IMPRIMERIE GRATIS** Un matériel d'imprimerie commerciale et de famille combiné, 5000 caractères de caractère en caoutchouc solide, 120 lettres, 20 chiffres et au delà de 10 autres signes, ornements, ponctuations, etc., avec estampes à trois lignes "three line holder", "pad" à encre-alimentants et à papier-à-rouleau, et aussi une quantité extra d'encre inaltérable, pad distributeur et estampes pour marquer le linge. Nous donnons ce matériel complet d'imprimerie aux personnes qui envoient seulement 18 paquets de plumes en acier à 10 cents le paquet. Envoyez-nous cette annonce avec votre adresse et nous vous expédierons, par la poste, les plumes. Quand vous les aurez vendus, envoyez-nous l'argent et nous vous ferons parvenir le matériel d'imprimerie, tous frais payés. TOLEDO PEN COMPANY, Boite L.S. Toronto, Can.

**Une Recette par Semaine**

GIGOT A L'ANGLAISE

Entourer le gigot de laurier, thym, épices, sel, poivre et ficeler dans un linge. Le plonger à l'eau bouillante et le faire cuire ainsi un quart d'heure par livre de viande. Si le gigot est bien rassis, il est aussi tendre, saisi ainsi à l'eau bouillante, que cuit au four ; il conserve tout son jus à l'intérieur et demeure parfaitement saignant.

**HISTOIRE D'UN MOT**

A l'époque où le mot *conséquent* reçut dans le langage usuel l'acception vicieuse qui en fait le synonyme d'*important* ou considérable et qui n'a jamais été régulièrement admise par les gens parlant correctement, un rimour publia cette boutade :

On se sert du mot *conséquent* Sans en savoir la conséquence. Cela dit-on, est *conséquent* ; Mais hélas ! quelle conséquence ! Est-on grippé : c'est *conséquent*, On tousse ; on souffre en *conséquence*, Vient un docteur très *conséquent*, Lequel vous traite en *conséquence*, Admirez comme l'éloquence S'embellit dans le temps présent. On a fait le mot *conséquent* Synonyme de *conséquence*, Pour lui donner plus d'importance, Ainsi les hommes *conséquents* Ne sont plus les gens de bon sens Ce sont les gens de *conséquence*...

Alors que la géographie était connue seulement d'un très petit nombre d'érudits, on a éprouvé le besoin d'encombrer d'h et d'y les noms des divers pays, sans doute pour leur donner une apparence rébarbative et cabalistique destinée à décourager les profanes.

Aujourd'hui, on a reconnu que cette abondance de caractères était inutile, et même parfois incorrecte. Il convient donc de ne point céder à la routine et d'éviter, par exemple, de glisser dans les mots *Tibet* et *Volynie* une h (Thibet, Volhynie,) dont rien, absolument rien, ne justifie la présence. De même, on se demande qui a jamais pu avoir le premier l'idée d'écrire *Tyrol* avec un y. Jamais les Italiens, les Autrichiens et les Suisses qui habitent, ou fréquentent, ou avoisinent ce pays n'ont écrit : *Tyrol*. Et, mieux encore, on voit quelques cartes françaises qui s'obstinent à écrire : *Transylvanie*, contrairement à la réalité et aussi à l'étymologie, puisque le mot vient du latin *trans*, au delà, et *silva*, forêt (pays de par delà les forêts)

Taupin voit passer dans un couloir du Palais de justice deux agents d'affaires des plus véreux qu'il connaît vaguement et que l'on conduit devant le juge d'instruction.

Il regarde les menottes qu'ils ont aux mains et murmure : — On m'avait bien dit qu'ils étaient très liés ensemble, mais je ne savais pas que c'était à ce point-là !

L'éducation, c'est l'art de connaître son devoir et de limiter sa liberté.

**Vous Trouverez**

Ce que vous cherchez depuis longtemps : un remède infailible contre la Toux, la Consommation, la Dyspepsie, Maux de Tête, Constipation, Maladie du Foie, des Rognons, Rhumatisme, et toutes les maladies des femmes et des enfants, dans le "Bulletin des meilleurs remèdes de familles" dans la page 30 du SAMEDI de cette semaine.

**Madame VICTOR BREAU**

Laissée faible et souffrante après une maladie malheureuse

**Prend les Pilules Rouges du Dr Coderre et recouvre la Santé**

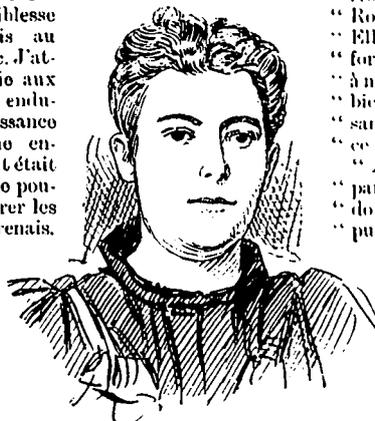
Si, après la naissance de votre enfant, vous êtes restée faible et souffrante, qu'il vous a été impossible de reprendre la routine ordinaire de vos occupations, à cause de votre incapacité et des douleurs que vous endurez, si au lieu de diminuer avec le temps, ces maux se sont aggravés et qu'après plusieurs mois de souffrances et de troubles, vous êtes aussi mal aujourd'hui qu'au premier mois, c'est que vous avez négligé votre santé dans un temps où vous auriez dû y donner une attention toute spéciale.

Un sang pur et riche, des nerfs forts sont toujours le gage d'une santé robuste et d'une recouvrance heureuse.

LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE donnent appétit et aident la digestion. Elles empêchent les vomissements, fortifient les nerfs, donnent un sommeil paisible la nuit. Elles infusent dans le sang les principes qui donneront la force à votre enfant et à vous l'assurance d'une maladie courte et sans accident.

Voici ce que dit Madame Breaux :

"J'ai employé les Pilules Rouges du Dr Coderre pour une faiblesse que je ressentais au creux de l'estomac. J'attribue ma maladie aux fatigues que j'ai endurées lors de la naissance de mon deuxième enfant. Mon appétit était bien mauvais et je pouvais à peine digérer les vivres que je prenais. Mes repas ne restaient sur l'estomac et me faisaient beaucoup souffrir. J'étais aussi constipée. Je dormais mal la nuit et me sentais toujours épuisée. J'ai éprouvé du soulage-



MME VICTOR BREAU.

ment dès les premières boîtes de Pilules Rouges que j'ai prises. Elles me donnèrent des forces et le sang revint à mes joues. Je pus faire bientôt mon ouvrage sans fatigue et manger ce que je voulais. Aujourd'hui je suis en parfaite santé et je vous donne la permission de publier ce témoignage afin d'encourager les femmes qui souffrent comme moi à se faire soigner et à se guérir."

"Dame V. Breaux, Upper Neguac, Northumberland, N. B."

La constipation est souvent la cause de beaucoup de troubles d'estomac et la première condition pour une femme malade est de tenir ses intestins réguliers en faisant usage des Tablettes Purgatives du Dr Coderre.

Les Bureaux de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, au No. 274 rue St-Denis, Montréal, sont ouverts de neuf heures du matin jusqu'à huit heures du soir, tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, et les Dames qui aimeraient à consulter nos médecins spécialistes peuvent se présenter sans crainte et elles recevront d'eux, gratuitement, une foule de bons conseils et de bons avis qui aideront certainement à soulager leurs maux et à guérir leurs troubles.

Les dames qui, à cause de la distance, ne peuvent consulter personnellement les Médecins Spécialistes, peuvent obtenir le même résultat en leur écrivant. Donnez une description complète de votre maladie et vous recevrez par le retour de la maille tous les renseignements nécessaires à votre rétablissement.

Les véritables Pilules Rouges se vendent toujours en boîte contenant cinquante pilules chacune, et si votre marchand ne les tient pas, nous pourrions vous les expédier sur réception au prix : 50 cts la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Exigez toujours sur chaque boîte le nom de la "COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE."

**Les Institutrices**

ont un travail dur et Nuisible à la Santé.



Le fait de respirer constamment l'air vicié d'une classe où est renfermé un grand nombre d'élèves, est la cause principale que les institutrices sont généralement pâles, faibles, anémiques et dyspeptiques. Heureusement la nature a tout prévu et elle donne à ceux qui ne peuvent se fortifier par les exercices au grand air, le

**VIN ST MICHEL**

qui est le pur jus de la vigne provenant d'un sol ferrugineux et qui, par conséquent, tonifie, purifie, enrichit et régénère le sang qui est la source même de la vie. Le Vin St-Michel est aussi un apéritif qui réchauffe l'estomac et le prépare au travail de la digestion. Il est en usage dans toutes les communautés enseignantes et recommandé par tous les médecins de l'univers.